



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Nota Técnica: Covid-19 – requisitos de pruebas y autoaislamiento para la entrada en Gibraltar a partir del 17 de mayo de 2021

Esta nota reemplaza la Nota Técnica emitida el 12 de marzo de 2021:

<https://infogibraltar.com/comunicados/nota-tecnica-covid-19-requisitos-de-pruebas-y-cuarentena-para-la-entrada-en-gibraltar/>

Gibraltar, 14 de mayo de 2021

1. Formulario de Localizador

Reglamentos aplicables: [Reglamentos de Emergencia de Contingencias Civiles \(Coronavirus\)](#)
[\(Formulario de localizador de pasajeros\) \(nº9\) de 2021.](#)

Resumen: El requisito de completar un Formulario de Localizador del Pasajero está cubierto en el [Comunicado 649/2020](#). Todos los pasajeros deberán completar el Formulario de Localizador del Pasajero en: www.passengers.egov.gi.

2. Llegadas de personas plenamente vacunadas contra el Covid-19

Definición de persona plenamente vacunada:

Se considerará que una persona está plenamente vacunada cuando haya recibido dos dosis en una serie de 2 dosis de vacuna contra el Covid-19 (por ejemplo, de las vacunas de Pfizer o AstraZeneca) o 2 semanas después de una vacuna monodosis (por ejemplo, de la vacuna de Johnson & Johnson Janssen). Las vacunas contra el Covid-19 deberán haber recibido la aprobación regulatoria de la Agencia Reguladora de Medicamentos y Productos Médicos (Medicines and Healthcare Products Regulatory Agency, MHRA) del Reino Unido.

Resumen:

Llegada de un país o territorio en la Lista Ámbar en un periodo de 14 días antes de la entrada en Gibraltar.

Cualquier persona plenamente vacunada (mayor de 12 años) que haya visitado un país o territorio en la “[Lista Ámbar](#)” [de Inglaterra] en los 14 días anteriores a su llegada a Gibraltar deberá seguir las siguientes instrucciones:

- Obtener cita para un Test de Covid-19 de Flujo Lateral antes de su llegada a Gibraltar, visitando <https://www.covidrapidtest.gi>.
- Informar del hecho de haber estado en un país o territorio en la Lista Ámbar a un agente de la Agencia de Fronteras y Guardacostas (Borders and Coastguard Agency).
- Presentar un certificado de vacunación válido.



COMUNICADO

- Realizar un test de Covid-19 de Flujo Lateral el día de su llegada y en el Día 5 desde la fecha de llegada.
- Si cualquier test de Covid-19 resulta positivo, la Oficina de Rastreo de Contactos (Contact Tracing Bureau) le indicará nuevas instrucciones.
- Si desarrolla síntomas o se siente mal, llame inmediatamente al 111, incluso si ya ha dado la muestra para el test. Para llamar desde un número extranjero, deberá marcar (+350) 20072266 y pedir ser transferido al 111.

Llegada desde un país o territorio en la Lista Roja en un periodo de 14 días antes de la entrada en Gibraltar

Cualquier persona plenamente vacunada (mayor de 8 años) que haya visitado un país o territorio en la “Lista Roja” en los 14 días antes de su llegada a Gibraltar deberá seguir las siguientes instrucciones:

- Obtener citación para realizar tests PCR de Covid-19 antes de llegar a Gibraltar.
 - Si se encuentra registrado con la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (Gibraltar Health Authority, GHA), deberá llamar al (+350) 20041818 para organizar sus tests PCR de Covid-19.
 - Si no se encuentra registrado con la GHA deberá contactar con un proveedor privado de testeo para organizar sus tests PCR de Covid-19. Para ver un listado de proveedores privados de testeo aprobado visite, <https://www.visitgibraltar.gi>. Deberá dar su consentimiento para que el proveedor privado de testeo informe al 111 de sus resultados.
- Informar del hecho de haber estado en un país o territorio en la Lista Roja a un agente de la Agencia de Fronteras y Guardacostas (Borders and Coastguard Agency) a su llegada a Gibraltar.
- Presentar un certificado de vacunación válido.
- Realizar un test PCR de Covid-19 el día de su llegada y en el Día 5.
- Si cualquier test de Covid-19 resulta positivo, la Oficina de Rastreo de Contactos (Contact Tracing Bureau) le indicará nuevas instrucciones.
- Si desarrolla síntomas o se siente mal, llame inmediatamente al 111, incluso si ya ha dado la muestra para el test. Para llamar desde un número extranjero, deberá marcar (+350) 20072266 y pedir ser transferido al 111.

3. Llegada de personas plenamente vacunadas o no vacunadas procedentes de un País o Territorio en la “Lista Verde” en un periodo de 14 días antes de su llegada a Gibraltar

Resumen:

Cualquier persona que únicamente haya visitado países o territorios en la “Lista Verde” en los 14 días antes de su llegada a Gibraltar no tendrá que realizar un test de Covid-19 a su llegada a Gibraltar, mostrar pruebas de estar vacunado ni autoaislarse.

Aplicabilidad:



COMUNICADO

El Párrafo 3 no se aplica a aquellas personas que hayan visitado un país, territorio o área de las Listas Ámbar o Roja. Si ha visitado un lugar de las Listas Ámbar o Roja en los 14 días antes de su llegada a Gibraltar, deberá seguir las instrucciones del Párrafo 4 o Párrafo 5, respectivamente.

4. Llegada de personas no vacunadas procedentes de un País o Territorio en la Lista Ámbar en un periodo de 14 días antes de su llegada a Gibraltar

Resumen: cualquier persona (mayor de 12 años) que haya visitado un país o territorio en la “Lista Ámbar” en los 14 días antes de su llegada a Gibraltar deberá seguir las siguientes instrucciones:

- Obtener citación para realizar tests PCR de Covid-19 antes de llegar a Gibraltar.
 - Si se encuentra registrado con la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (Gibraltar Health Authority, GHA), deberá llamar al (+350) 20041818 para organizar sus tests PCR de Covid-19.
 - Si no se encuentra registrado con la GHA deberá contactar con un proveedor privado de testeo para organizar sus tests PCR de Covid-19. Para ver un listado de proveedores privados de testeo aprobado visite, <https://www.visitgibraltar.gi>. Deberá dar su consentimiento para que el proveedor privado de testeo informe al 111 de sus resultados.
- Informar del hecho de haber estado en un país o territorio en la Lista Ámbar a un agente de la Agencia de Fronteras y Guardacostas (Borders and Coastguard Agency) a su llegada a Gibraltar.
- Autoaislarse durante 5 días y realizar un Test PCR de Covid-19 en el día de su llegada y en el Día 5. Deberá permanecer en autoaislamiento hasta realizar el segundo test y ser informado de que ya no es necesario autoaislarse. Si se aloja en un hotel, deberá permanecer en su habitación y no utilizar ninguna zona pública.
- No utilizar el transporte público a excepción de un taxi de Gibraltar, que podrá reservar a través de la Asociación de Taxis de Gibraltar (Tel: +350 200 70027 / correo electrónico: taxiassociation@gibtelecom.net). Deberá informar de que ha llegado de un país o territorio en la Lista Ámbar.
- Llamar al 111 (o al (+350) 20072266 y pedir que le transfieran al 111) en cuanto llegue a la dirección donde se autoaislará.
- Cuente con ser contactado de forma periódica por personal de la GHA durante su periodo de aislamiento para asegurar que esté cumpliendo con el mismo.
- Si cualquier test de Covid-19 resulta positivo, la Oficina de Rastreo de Contactos (Contact Tracing Bureau) le indicará nuevas instrucciones.
- Si desarrolla síntomas o se siente mal, llame inmediatamente al 111, incluso si ya ha dado la muestra para el test. Para llamar desde un numero extranjero, deberá marcar (+350) 20072266 y pedir ser transferido al 111.

Aplicabilidad: el Párrafo 4 no se aplica si ha visitado un país, territorio o área en la “Lista Roja”. Si ha visitado un país o territorio en la “Lista Roja” deberá seguir las instrucciones del Párrafo 5, a continuación. El Párrafo 4 tampoco se aplica a aquellas personas que estén plenamente vacunadas, en cuyo caso deberán seguir las instrucciones del Párrafo 2, anterior.



COMUNICADO

5. Llegada de personas no vacunadas procedentes de un País o Territorio en la Lista Roja en un periodo de 14 días antes de su llegada a Gibraltar

Resumen:

Cualquier persona (mayor de 8 años) que haya visitado un país o territorio en la “Lista Roja” en los 14 días antes de su llegada a Gibraltar deberá seguir las siguientes instrucciones:

- Obtener citación para realizar tests PCR de Covid-19 antes de llegar a Gibraltar.
 - Si se encuentra registrado con la Autoridad Sanitaria de Gibraltar (Gibraltar Health Authority, GHA), deberá llamar al (+350) 20041818 para organizar sus tests PCR de Covid-19.
 - Si no se encuentra registrado con la GHA deberá contactar con un proveedor privado de testeo para organizar sus tests PCR de Covid-19. Para ver un listado de proveedores privados de testeo aprobado visite, <https://www.visitgibraltar.gi>. Deberá dar su consentimiento para que el proveedor privado de testeo informe al 111 de sus resultados.
- Informar del hecho de haber estado en un país o territorio en la Lista Roja a un agente de la Agencia de Fronteras y Guardacostas (Borders and Coastguard Agency) a su llegada a Gibraltar.
- Autoaislarse durante 10 días y realizar un Test PCR de Covid-19 en el día de su llegada y en el Día 10. Deberá permanecer en autoaislamiento hasta realizar el segundo test y ser informado de que ya no es necesario autoaislarse. Si se aloja en un hotel, deberá permanecer en su habitación y no utilizar ninguna zona pública
- No utilizar el transporte público a excepción de un taxi de Gibraltar, que podrá reservar a través de la Asociación de Taxis de Gibraltar (Tel: +350 200 70027 / correo electrónico: taxiassociation@gibtelecom.net). Deberá informar de que ha llegado de un país o territorio en la Lista Roja.
- Llamar al 111 (o al (+350) 20072266 y pedir que le transfieran al 111) en cuanto llegue a la dirección donde se autoaislará.
- Cuente con ser contactado de forma periódica por personal de la GHA durante su periodo de aislamiento para asegurar que esté cumpliendo con el mismo.
- Si cualquier test de Covid-19 resulta positivo, la Oficina de Rastreo de Contactos (Contact Tracing Bureau) le indicará nuevas instrucciones.
- Si desarrolla síntomas o se siente mal, llame inmediatamente al 111, incluso si ya ha dado la muestra para el test. Para llamar desde un numero extranjero, deberá marcar (+350) 20072266 y pedir ser transferido al 111.

Aplicabilidad: el Párrafo 5 no se aplica a aquellas personas que estén plenamente vacunadas, en cuyo caso deberán seguir las instrucciones del Párrafo 2, anterior.

6. Instrucciones aplicables a Marineros

Instrucciones Aplicables. [Autoridad Portuaria de Gibraltar \(Gibraltar Port Authority\) – Circulares del Puerto.](#)



COMUNICADO

7. Reglamentos de Emergencia de Contingencias Civiles (Coronavirus).

Nótese que los Reglamentos de Emergencia dejarán de tener validez al final del periodo de 30 días a partir de la fecha en la que fueron establecidos o en el momento que se especifique en dichos reglamentos. Será responsabilidad de cada individuo asegurarse de cumplir con los últimos reglamentos vigentes. Los últimos reglamentos podrán consultarse a través de: <https://www.gibraltarlaws.gov.gi>.

Anexo (página siguiente):

A. Resumen de Requisitos de Testeo y Autoaislamiento para la entrada en Gibraltar.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/@InfoGibraltar)

COMUNICADO**ANEXO A: Resumen de Requisitos de Testeo y Autoaislamiento para la entrada en Gibraltar**

MEDIDA	PLENAMENTE VACUNADO	PAÍS VERDE (Plenamente vacunado y no vacunado) (según la Lista Verde de Inglaterra, <u>incluyendo R.U. y España</u>)	PAÍS ÁMBAR (No vacunado) (cualquier país no incluido en la Lista Verde o Lista Roja)	PAÍS ROJO (No vacunado) (según la Lista Roja de Inglaterra)
Formulario de Localizador del Pasajero	Únicamente por avión	Únicamente por avión	Únicamente por avión	Únicamente por avión
Test de Flujo Lateral (Ilegada)	<i>A la llegada</i> si la persona (mayores de 12 años) ha estado en un país de la Lista Ámbar en los últimos 14 días	No	No	No
Test PCR (Ilegada)	<i>A la llegada</i> si la persona (>8 años) ha estado en un país de la Lista Roja en los últimos 14 días	No	Sí (>12 años)	Sí (>8 años)
Autoaislamiento	No	No	5 días	10 días
Nuevo Test de Flujo Lateral	Día 5 si la persona (>12 años) ha estado en un país de la Lista Ámbar en los últimos 14 días	No	No	No
Nuevo Test PCR	Día 5 si la persona (>8 años) ha estado en un país de la Lista Roja en los últimos 14 días	No	Día 5 (>12 años)	Día 10 (>8 años)

PRESS RELEASE

No: 370/2021

Date: 14th May 2021

Technical Notice

COVID-19 - TESTING AND SELF-ISOLATION REQUIREMENTS FOR ENTRY INTO GIBRALTAR AS FROM 17TH MAY 2021

1. Passenger Locator Form

Applicable Regulations: Civil Contingencies Emergency (Coronavirus) (Passenger Locator Form) (No.9) Regulations 2021.

Summary: The requirement to complete a Passenger Locator Form is covered under Press Release 649/2020. All air passengers are required to complete the passenger locator form by visiting: www.passengers.egov.gi.

2. Arrivals from people who have been fully vaccinated against COVID-19

Definition of Fully Vaccinated Person:

A person is deemed to be fully vaccinated when they have received two doses in a 2-dose series COVID-19 vaccine (such as Pfizer or AstraZeneca vaccines) or 2 weeks after a single-dose vaccine (such Johnson & Johnson Janssen vaccine). COVID-19 vaccines must have received regulatory approval by the Medicines and Healthcare products Regulatory Agency (MHRA) in the UK.

Summary:

Arriving from a country or territory in the Amber List in the 14-day period preceding entry into Gibraltar.

Any fully vaccinated person (aged 12 years or over) who has been to a country or territory in the 'Amber List' in the 14 days preceding their arrival in Gibraltar will be required to adhere to the following:

- You will be required to book your COVID-19 Lateral Flow Tests before arriving in Gibraltar by visiting <https://www.covidrapidtest.gi>.



- You must report the fact that you have been to a country or territory in the Amber List to an officer of the Borders and Coastguard Agency.
- You must present your valid vaccination certificate.
- You will be required to take a COVID-19 Lateral Flow Test on the day of your arrival and on Day 5 from that arrival date.
- If any COVID-19 test proves positive, the Contact Tracing Bureau will issue you with further instructions.
- If you develop symptoms or feel unwell call 111 immediately even if you have been swabbed. If calling from an international number, you must dial (+350) 20072266 and asked to be transferred to 111.

Arriving from a country or territory in the Red List in the 14-day period preceding entry into Gibraltar

Any fully vaccinated person (aged 8 years or over) who has been to a country or territory in the 'Red List' in the 14 days preceding their arrival in Gibraltar will be required to adhere to the following:

- You will be required to book your COVID-19 PCR tests before arriving in Gibraltar.
 - If you are registered with the Gibraltar Health Authority (GHA) you must call (+350) 20041818 to arrange your COVID-19 PCR Tests.
 - If you are not registered with the GHA you will be required to contact a private test provider to arrange your COVID-19 PCR tests. A list of approved private tests providers can be found on <https://www.visitgibraltar.gi>. You must consent to the private test provider advising 111 of your result.
- You must report the fact that you have been to a country or territory in the Red List to an officer of the Borders and Coastguard Agency on entry into Gibraltar.
- You must present your valid vaccination certificate.
- You will be required to take a COVID-19 PCR test on the day of your arrival and on Day 5.
- If any COVID-19 test proves positive, the Contact Tracing Bureau will issue you with further instructions.
- If you develop symptoms or feel unwell call 111 immediately even if you have been swabbed. If calling from an international number, you must dial (+350) 20072266 and asked to be transferred to 111.

3. Fully vaccinated and unvaccinated arrivals from a Country or Territory in the 'Green List' in the 14-day period preceding entry into Gibraltar

Summary:

Any person who has only been to countries or territories in the 'Green List' in the 14 days preceding their arrival in Gibraltar will not be required to take any COVID-19 tests on entry into Gibraltar, provide evidence of vaccination or self-isolate.

Applicability:

Paragraph 3 does not apply to you if you have visited a country, territory or area in the Amber or Red List. If you have been to place in the Amber or Red List in the 14 days preceding your



arrival in Gibraltar, you will be required to follow the guidance at paragraph 4 or paragraph 5 respectively.

4. Unvaccinated arrivals from a Country or Territory in the Amber List in the 14-days period preceding entry into Gibraltar

Summary: Any person (aged 12 years or over) who has been to a country or territory in the 'Amber List' in the 14 days preceding their arrival in Gibraltar will be required to adhere to the following:

- You will be required to book your COVID-19 PCR tests before arriving in Gibraltar.
 - If you are registered with the Gibraltar Health Authority (GHA) you must call (+350) 20041818 to arrange your COVID-19 PCR Tests.
 - If you are not registered with the GHA you will be required to contact a private test provider to arrange your COVID-19 PCR tests. A list of approved private tests providers can be found on <https://www.visitgibraltar.gi>. You must consent to the private test provider advising 111 of your result.
- You must report the fact that you have been to a country or territory in the Amber List to an officer of the Borders and Coastguard Agency on entry into Gibraltar.
- You will be required to self-isolate for 5 days and take a COVID-19 PCR Test on the day of your arrival and on Day 5. You must remain self-isolating until the second test is conducted and you are advised that the self-isolation is no longer required. If you are staying in a hotel, you must remain in your room and not use any of the public areas.
- Do not use public transport with the exception of a Gibraltar Taxi booked via the Gibraltar Taxi Association – Tel: (+350) 20070027 / email: taxiassociation@gibtelecom.net. You are required to inform them that you have arrived from a country or territory in the Red List.
- Call 111 (or (+350) 20072266 and asked to be transferred to 111) as soon as you reach the address where you will be isolating.
- You should expect to be contacted regularly by GHA personnel during your isolation period to ensure the isolation is being complied with.
- If any COVID-19 test proves positive, the Contact Tracing Bureau will issue you with further instructions.
- If you develop symptoms or feel unwell call 111 immediately even if you have been swabbed. If calling from an international number, you must dial (+350) 20072266 and asked to be transferred to 111.

Applicability: Paragraph 4 does not apply to you if you have visited a country, territory or area in the 'Red List'. If you have been to a country or territory in the 'Red List' you must follow the guidance at paragraph 5 below. Paragraph 4 does also not apply to you if you are fully vaccinated in which case you must follow the guidance in Paragraph 2 above.

5. Unvaccinated arrivals from a Country or Territory in the Red List in the 14-day period preceding entry into Gibraltar

Summary:

Any person (aged 8 years or over) who has been to a country or territory in the 'Red List' in the 14 days preceding their arrival in Gibraltar will be required to adhere to the following:



- You will be required to book your COVID-19 PCR tests before arriving in Gibraltar.
 - If you are registered with the Gibraltar Health Authority (GHA) you must call (+350) 20041818 to arrange your COVID-19 PCR Tests.
 - If you are not registered with the GHA you will be required to contact a private test provider to arrange your COVID-19 PCR tests. A list of approved private tests providers can be found on <https://www.visitgibraltar.gi>. You must consent to the private test provider advising 111 of your result.
- You must report the fact that you have been to a country or territory in the Red List to an officer of the Borders and Coastguard Agency on entry into Gibraltar.
- You will be required to self-isolate for 10 days and take a COVID-19 PCR Test on the day of your arrival and on Day 10. You must remain self-isolating until the second test is conducted and you are advised that the self-isolation is no longer required. If you are staying in a hotel, you must remain in your room and not use any of the public areas.
- Do not use public transport with the exception of a Gibraltar Taxi booked via the Gibraltar Taxi Association – Tel: (+350) 20070027 / email: taxiassociation@gibtelecom.net. You are required to inform them that you have arrived from a country or territory in the Red List.
- Call 111 (or (+350) 20072266 and asked to be transferred to 111) as soon as you reach the address where you will be isolating.
- You should expect to be contacted regularly by GHA personnel during your isolation period to ensure the isolation is being complied with.
- If any COVID-19 test proves positive, the Contact Tracing Bureau will issue you with further instructions.
- If you develop symptoms or feel unwell call 111 immediately even if you have been swabbed. If calling from an international number, you must dial (+350) 20072266 and asked to be transferred to 111.

Applicability: Paragraph 5 does not apply to you if you are fully vaccinated in which case you must follow the guidance in Paragraph 2 above.

6. Instructions applicable to Seafarers

Applicable Instructions. Gibraltar Port Authority – Port Circulars

7. Civil Contingencies Emergency (Coronavirus) Regulations.

Note that Emergency regulations lapse at the end of the period of 30 days beginning with the date on which they are made or at such time as may be specified in the regulations. It is the individual's responsibility to ensure that they follow the most up to date regulations. Latest regulations can be accessed by visiting: <https://www.gibraltarlaws.gov.gi>.

Annex:

- A. Summary of Testing and Self-Isolation Requirements for Entry into Gibraltar.



Annex A

Summary of Testing and Self-Isolation Requirements for Entry into Gibraltar

Measure	Fully Vaccinated	Green Country (Fully Vaccinated & Unvaccinated)(as per England Green List including England and Spain)	Amber Country (Unvaccinated) (any country not on the Green or Red List)	Red Country (Unvaccinated)(as per England Red)
Passenger Locator Form	Air only	Air only	Air only	Air only
Lateral Flow Test (arrival)	On arrival - If person (aged 12 years or over) has been to a country in the Amber List in the last 14 days	No	No	No
PCR Test (arrival)	On arrival - If person (aged 8 years or over) has been to a country in Red List in the last 14 days	No	Yes (aged 12 years or over)	Yes (aged 8 years or over)
Self-Isolation	No	No	5 Days	10 Days
Further Lateral Flow Test	Day 5 - If person (aged 12 years or over) has been to a country in the Amber List in the last 14 days	No	No	No
Further PCR Test	Day 5 - If person (aged 8 years or over) has been to a country in Red List in the last 14 days	No	Day 5 (aged 12 years or over)	Day 10 (aged 8 years or over)